



Factura: 002-002-000089907



20200901028D00875

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20200901028D00875

Ante mí, NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ de la NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA , comparece(n) ADRIANA VALENTINA MENDEZ DELGADO portador(a) de CÉDULA 0922688312 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en SAMBORONDÓN, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 25 DE SEPTIEMBRE DEL 2020, (12:33). *g*



ADRIANA VALENTINA MENDEZ DELGADO
CÉDULA: 0922688312



NOTARIO(A) LUCRECIA CRICEIDA CORDOVA LOPEZ
NOTARÍA VIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

DECLARACIÓN JURADA

Yo, Adriana Valentina Méndez Delgado, portadora de la cedula de ciudadanía número 0922688312, conocedora del idioma francés y español, conforme me faculta el artículo 24 de la Ley 50 "MODERNIZACIÓN DEL ESTADO, PRIVATIZACIONES Y PRESTACION DE SERVICIOS PÚBLICOS POR PARTE DE LA INICIATIVA PRIVADA" de la REPÚBLICA DEL ECUADOR, publicada en el Registro Oficial No. 349 del 31 de diciembre de 1993, he procedido a traducir del idioma francés al idioma español el posterior documento, a mi mejor saber y entender.

Atentamente,



Adriana Valentina Méndez Delgado

CC. No. 0922688312

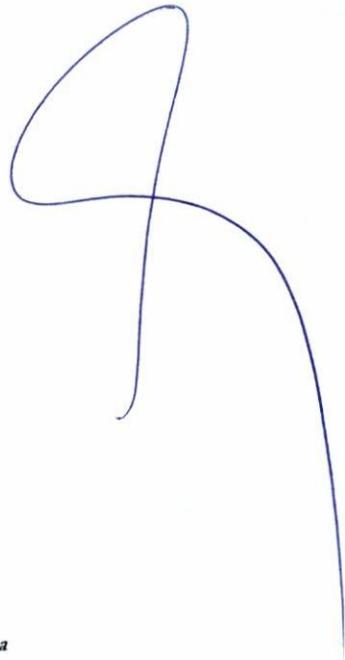
Traductora

Guayaquil, 21 de agosto del 2020

Dirección: Puerto Santa Ana Edificio The Point oficina 806

Teléfono: 043883007

Guayaquil-Ecuador



Adriana Méndez Delgado

Traductora

Por medio de la presente, declaro bajo juramento que soy conocedor del idioma francés y español, siendo capaz para realizar la traducción. Certifico que esta traducción es igual en el idioma español, a su original presentado en el idioma Francés.

~~Inicio de la traducción~~

Sello redondo: de la Republica y Cantón de Ginebra.

Sello cuadrado: La República y cantón de Ginebra
Certifica que Mme I. Buschi
es traductor jurado,
Ginebra, el 31 Agosto 2020
(firma ilegible)

Claire-Lise Vaucher

APOSTILLA
(Convención de la Haya de octubre 1961)

1. País: Suiza
El presente acto publico
2. Está firmado por Mme Claire-Lise Vaucher.--
3. En calidad de Oficial.
4. Expedido con sello/estampilla del República y cantón de Ginebra-Suiza.

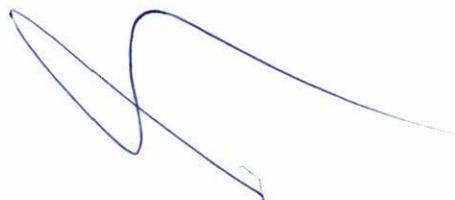
Atestigua

5. A Ginebra
6. El 31 Agosto 2020
7. República y Cantón de Ginebra
8. bajo N° 034673
9. Sello/Estampilla:
10. Firma: (firma ilegible)

P.-A. Leya

Sello redondo: de la Republica y Cantón de Ginebra.

~~Fin de la traducción~~



Adriana Méndez Delgado

Traductora

Por medio de la presente, declaro bajo juramento que soy conocedor del idioma francés y español, siendo capaz para realizar la traducción. Certifico que esta traducción es igual en el idioma español, a su original presentado en el idioma Francés.

[Escudo del
Cantón de
Ginebra]

REPÚBLICA Y CANTÓN DE GINEBRA
Departamento de finanzas y recursos humanos
Administración Fiscal Cantonal

AFC
Servicio de personas jurídicas
Casilla de correo 3937
1211 Ginebra 3

Ginebra, a 16 de julio de 2020



CERTIFICADO

2020
(01/01/2020 – 31/12/2020)

La Administración Fiscal de la República y Cantón de Ginebra confirma por el presente documento que la sociedad:

SGS SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE SA
(Anteriormente SGS GROUP MANAGEMENT SA
Place des Alpes 1
1201 Ginebra

- Tiene su sede en Ginebra.
- Se halla inscrita en la lista de contribuyentes del cantón de Ginebra con el número 060.785.031 (CHE-100.963.407).
- Se halla sujeta al impuesto cantonal y comunal, así como al impuesto federal directo.

Firmado:
por orden
Sandra Teixeira
Jefa del servicio

[Sello de la Administración fiscal cantonal de Ginebra]

903

AFC – Hôtel des Finances – Rue du Stand 26 – 1204 Ginebra
Tel.: +41 (22) 327 88 20 – Fax: +41 (22) 546 98 36 – impots.ge.ch
Oficinas abiertas de 9:00 a 16:00, excepto en julio y agosto: de 9:00 a 13:00

Documento traducido por la agencia de traducción *agatrad SA*
Traducción verificada y legalizada por:
Sra. Ileana BUSCHI,
Traductora jurada en el cantón de Ginebra, Suiza
Ginebra, 27.08.2020





La République et Canton de Genève
certifie que M^{me} J. Buschi
est traducteur-juré,
Genève, le 31 AOUT 2020

CLV

Claire-Lise Vaucher



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays : Suisse
Le présent acte public
2. a été signé par Mme Claire-Lise Vaucher.--
3. agissant en qualité de fonctionnaire.--
4. est revêtu du sceau/timbre de République
et Canton de Genève-Suisse--.

Attesté

5. à Genève
6. le 31 AOUT 2020
7. République et Canton de Genève
8. sous N° 034673
9. Sceau/timbre :
10. Signature :

P.A. Leya

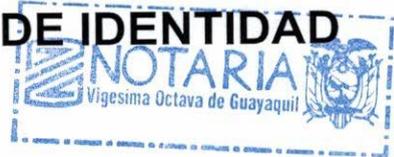
P.-A. Leya

[Large handwritten signature]





CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 0922688312

Nombres del ciudadano: MENDEZ DELGADO ADRIANA VALENTINA

Condición del cedulao: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/CARBO
(CONCEPCION)

Fecha de nacimiento: 24 DE JUNIO DE 1999

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: BACHILLERATO

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: No Registra

Fecha de Matrimonio: No Registra

Nombres del padre: MENDEZ ALAVA EDGAR RAUL

Nacionalidad: ECUATORIANA

Nombres de la madre: DELGADO AUMALA SOFIA VALENTINA

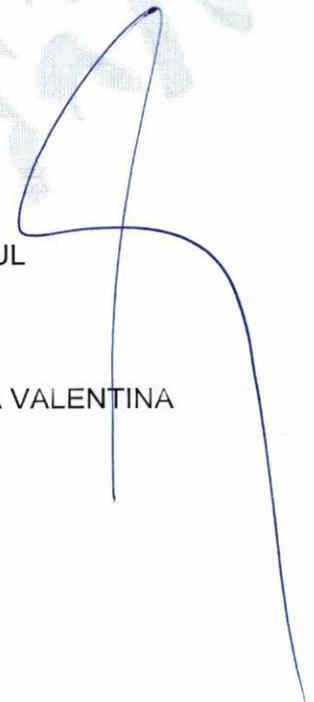
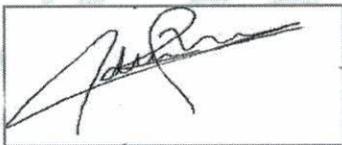
Nacionalidad: ECUATORIANA

Fecha de expedición: 6 DE NOVIEMBRE DE 2018

Condición de donante: SI DONANTE

Información certificada a la fecha: 25 DE SEPTIEMBRE DE 2020

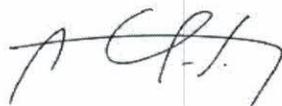
Emisor: CRISTOPHER DUVAN AÑAZCO TORRES - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 28 - GUAYAS - GUAYAQUIL



N° de certificado: 206-344-12045



206-344-12045



Ing. Adolfo Salcedo

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente



